

PARA JUEGOS DE CERRADURAS DE PALANCA DE INTERIORES CON SEGURO Y SIN SEGURO TIPO PUSH PULL ROTATE

PARA PUERTAS DE 35 mm (1-3/8") HASTA 45 mm (1-3/4") DE ESPESOR • PARA INSTALACIONES DE REEMPLAZO PROCEDA AL PASO 1

POUR TOUTES QUESTIONS ET OBTENIR THE L'AIDE COMPOSER LE 1.800-562-5625

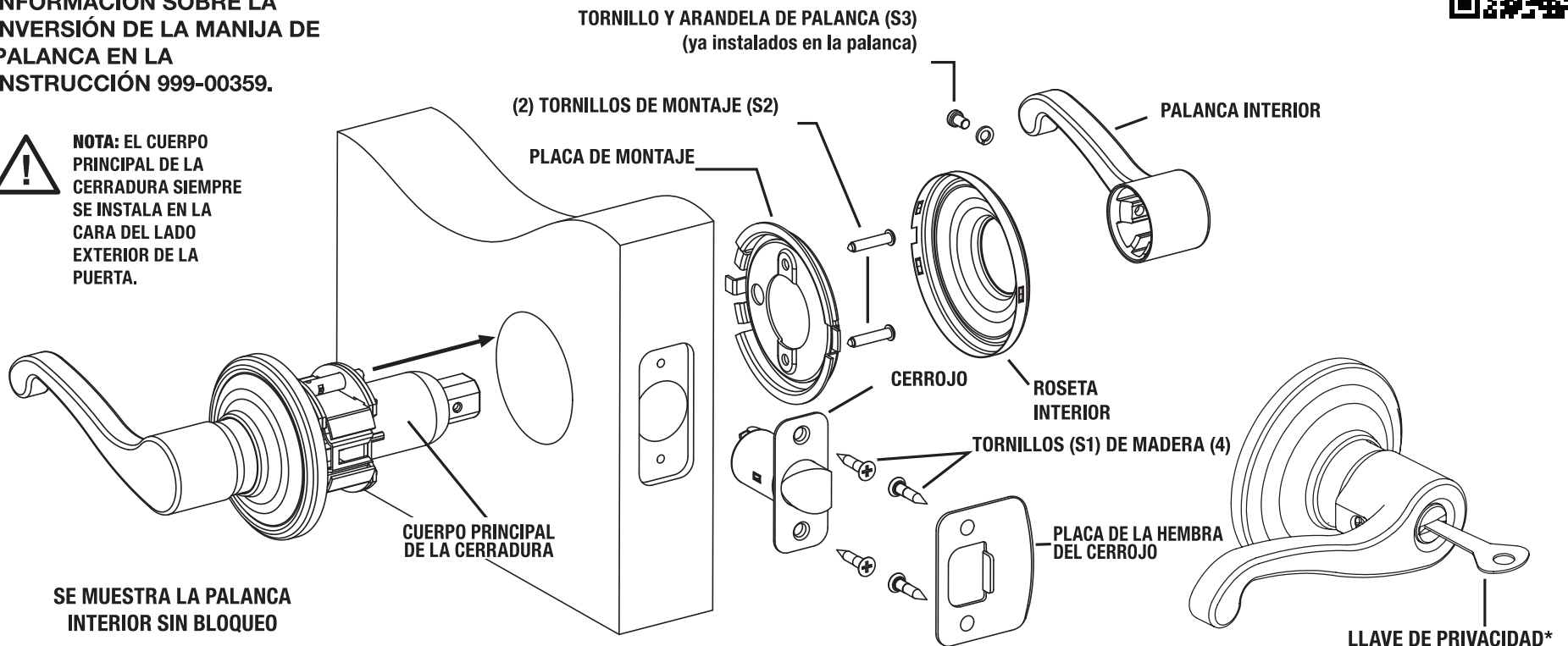
Escanee para ver el video de instalación o acceda al sitio web www.brinksppr.com/install.shtml



NOTA! ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, REPASE LA INFORMACIÓN SOBRE LA INVERSIÓN DE LA MANIJA DE PALANCA EN LA INSTRUCCIÓN 999-00359.



NOTA: EL CUERPO PRINCIPAL DE LA CERRADURA SIEMPRE SE INSTALA EN LA CARA DEL LADO EXTERIOR DE LA PUERTA.



*Se proporcionan juegos de cerradura interiores con bloqueo y una llave de privacidad para anular el mecanismo de bloqueo en caso de emergencia. Consulte el Paso 9 para obtener más información sobre bloquear y desbloquear la palanca.

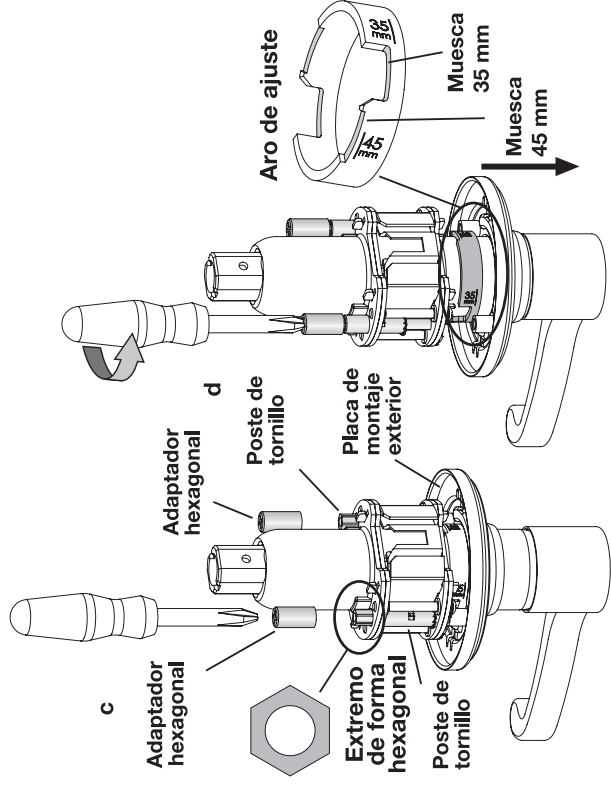
PARA INSTALACIONES DE REEMPLAZO PROCEDA AL PASO 1. PARA INSTALACIONES NUEVAS, VEA LA INSTRUCCIÓN 999-00321E_SP

⚠ ¡IMPORTANTE!

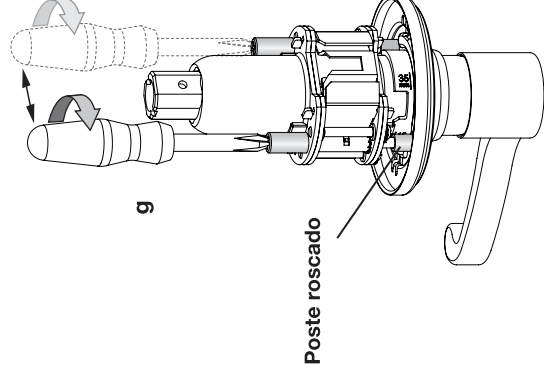
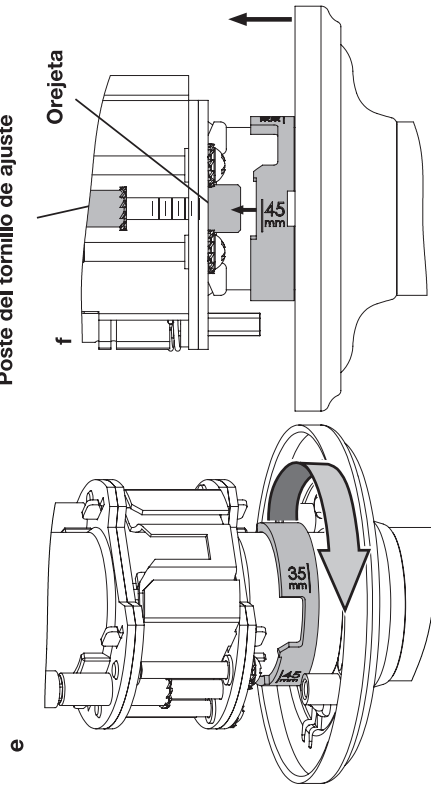
PASO 1 Cómo tomar en cuenta el espesor de la puerta

- Mida el espesor de su puerta. Dicho espesor debe ser de 35 mm (1-3/8") o de 45 mm (1-3/4"). Si el espesor de su puerta está entre estos dos números, redondee al espesor más cercano entre estos dos espesores.
- Su juego de cerradura se ajusta en fábrica para una puerta de 35 mm (1-3/8"). Si el espesor de su puerta es aproximadamente 35 mm (1-3/8"), proceda al Paso 2.
- Si el espesor de su puerta está más cerca de 45 mm (1-3/4"), se debe ajustar la posición de la Placa de montaje exterior. Es sostenida en su lugar por dos postes de tornillos que tienen una forma hexagonal en el extremo; se proporcionan dos adaptadores hexagonales para poder usar un destornillador de cabeza Phillips y destornillar rápidamente los dos postes que sostienen la placa de montaje.
- Deslice la Placa de montaje hacia atrás. Localice el Aro de ajuste y deslícelo hacia atrás también.
- Gire el Aro de ajuste hasta que las dos muescas de 45 mm en el aro estén alineadas con las Orejetas en el Cuerpo principal de la cerradura. Estas muescas están alineadas con los postes de tornillos.
- Deslice el Aro de ajuste contra las Orejetas.
- Deslice la placa de montaje exterior hacia el aro de ajuste y atornille los dos puentes de tornillos en los postes roscados de la placa de montaje para fijarla; alterne los postes para que el ajuste sea parejo. Ajuste ambos postes firmemente.

Nota: Si se pierden los adaptadores hexagonales, puede usar una llave ajustable para aflojar y ajustar los postes de tornillos. Tenga cuidado de no ajustarlos en exceso



Poste del tornillo de ajuste



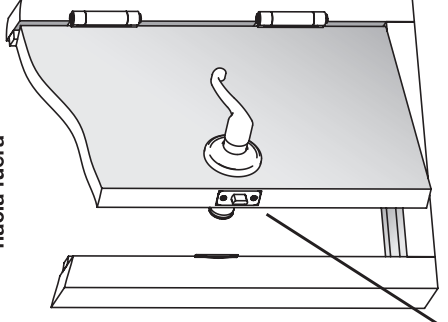
PASO 2

Determine el tipo de su puerta

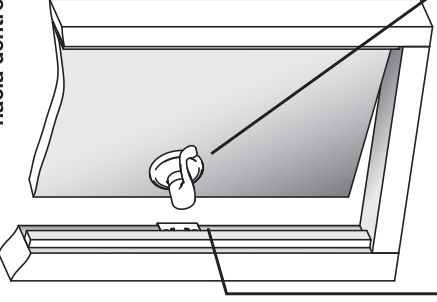
- La Palanca de tipo Push-Pull-Rotate se puede instalar tanto en puertas que Giran hacia dentro (puertas que se empujan en dirección de la habitación a la que se entra del exterior) y puertas que Giran hacia fuera (puertas que se tiran para abrir y entrar a la habitación desde el exterior).
- El Cuerpo principal de la Cerradura siempre se instala en la cara exterior de la puerta. Para puertas que Giran hacia fuera, la cara exterior es el lado de la puerta donde son visibles las bisagras.
- Después de la instalación usted EMPUJARÁ la perilla para entrar a una habitación con una puerta que Gira hacia dentro, o TIRARÁ de la palanca para entrar a una habitación con una puerta que Gira hacia fuera.

Vista desde fuera de la habitación

Puerta que gira hacia fuera



Puerta que gira hacia dentro



Jamba de la puerta

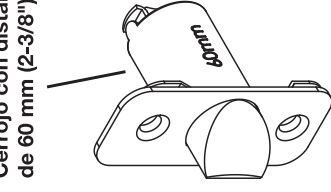
Cuerpo principal de la cerradura

PASO 3

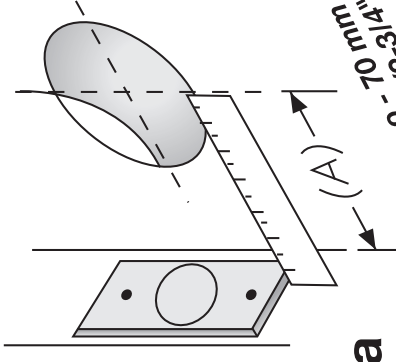
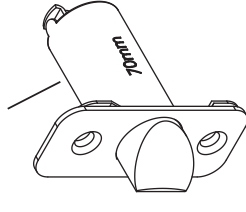
Seleccione el cerrojo correcto

- La distancia de canto o borde de la puerta hasta el centro del agujero de 54 mm (2-1/8") en la cara de la puerta se le conoce algunas veces como "entrada".
- Seleccione el cerrojo de 60 mm (2-3/8") tomando en cuenta la distancia o "entrada" de su puerta. [La mayoría de las puertas residenciales tienen una distancia o "entrada" de 60 mm (2-3/8").]

Cerrojo con distancia de 60 mm (2-3/8")



Cerrojo con distancia de 70 mm (2-3/4")



PASO 4

Instale el Cerrojo

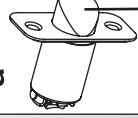
- Inserte el cerrojo en el agujero de 25.4 mm (1") en el canto o borde de la puerta tal como se muestra. Asegúrese que la cara en ángulo del pasador del cerrojo está orientada hacia la jamba de la puerta.
- Inserte dos Tornillos (S1) del madera a través de los orificios en la placa frontal y apriételos firmemente.
- Después de la instalación, usted debe poder ver las Puntas del Cerrojo y la/s Cola/s del cerrojo a través del agujero de 54 mm (2-1/8") en la puerta tal como se muestra. Si esto no sucede, vuelva al **Paso 3**, **Seleccione el cerrojo correcto**.

Puntas

S1 (2)

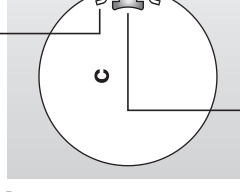
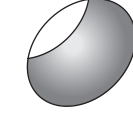


a



b

Cara en ángulo

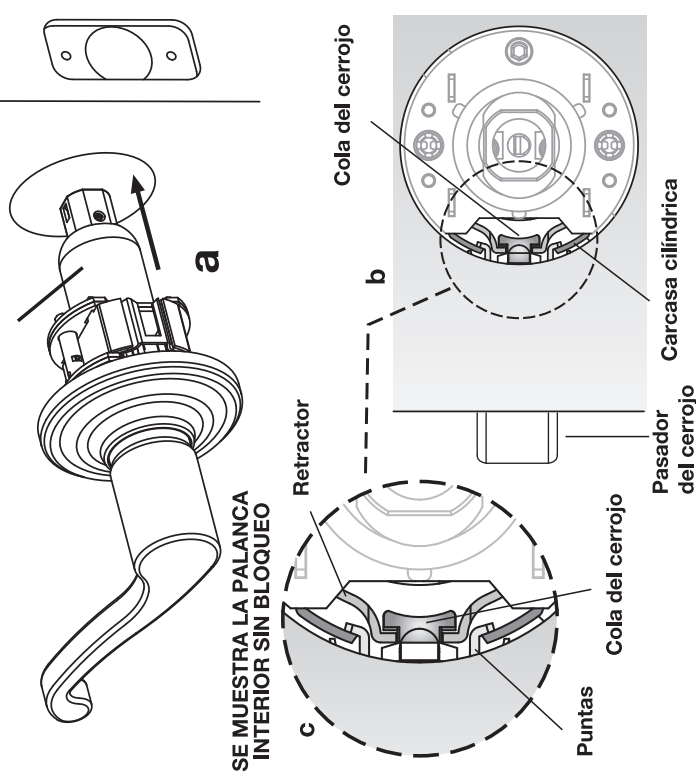


Cola del cerrojo

PASO 5 Instale el Cuerpo principal de la cerradura

- Introduzca el Cuerpo principal de la cerradura a través del orificio de 54 mm (2-1/8") en la puerta.
- Vea a través del orificio desde el lado interior de la puerta para guiar el Cuerpo principal de la cerradura.
- Asegúrese que la Carcasa cilíndrica se engrana con las Puntas del cerrojo y que el Retractor se trabaja con la Cola del cerrojo.
- Gire la palanca para comprobar el funcionamiento – el pasador del cerrojo debe retraerse.

Cuerpo principal de la cerradura

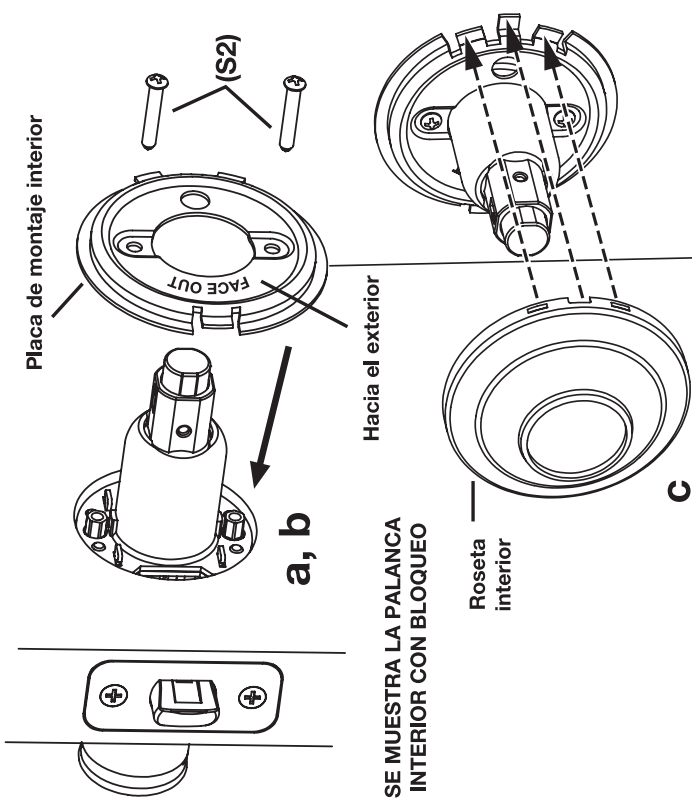


SE MUESTRA LA PALANCA INTERIOR SIN BLOQUEO

PASO 6 Instale la Placa de montaje y la roseta interiores

- Coloque la Placa de montaje interior por sobre el Cuerpo principal de la cerradura y contra la cara interior de la puerta con los agujeros de montaje alineados verticalmente. Coloque la placa de montaje de manera tal que se lea la indicación "FACE OUT – HACIA EL EXTERIOR" cuando quede contra la puerta.
- Introduzca los dos tornillos de Montaje (S2) y engrane en los dos agujeros roscados en el Cuerpo principal de la cerradura. Apriételes firmemente.
- Instale la Roseta interior al alinearla con las muescas en la Placa de montaje y metiéndola a presión.

Placa de montaje interior

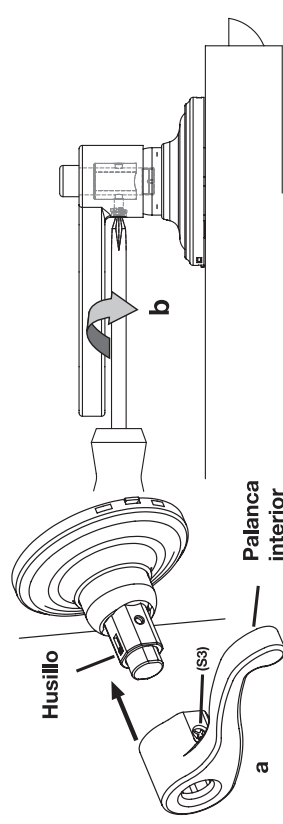


SE MUESTRA LA PALANCA INTERIOR CON BLOQUEO

PASO 7 Instale la palanca interior

- Empuje la Palanca interior por sobre el Husillo hasta que se detenga.
- Apriete el tornillo (S3) situado en la parte interior de la palanca. El tornillo se engranará en el agujero en el Husillo.
- Compruebe la instalación empujando la palanca, tirando de, y girando dicha palanca.

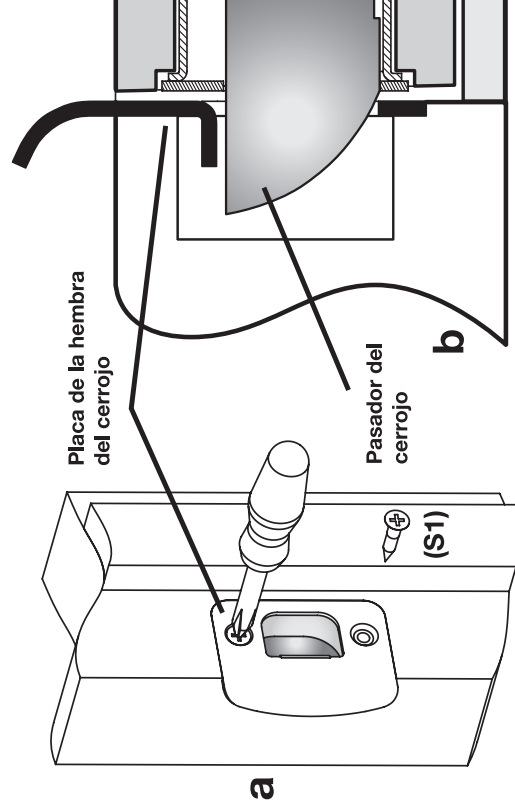
Husillo



SE MUESTRA LA PALANCA INTERIOR CON BLOQUEO

PASO 8 Instale la Placa de la hembra del cerrojo

- Fije la Placa de la hembra del cerrojo con dos Tornillos de madera (S1). Apriéte los firmemente.
- Es importante que en las Cerraduras tipo Push-Pull-Rotate, el Pasador del cerrojo se deba mover libremente hacia dentro y hacia fuera de la Placa de la hembra del cerrojo.



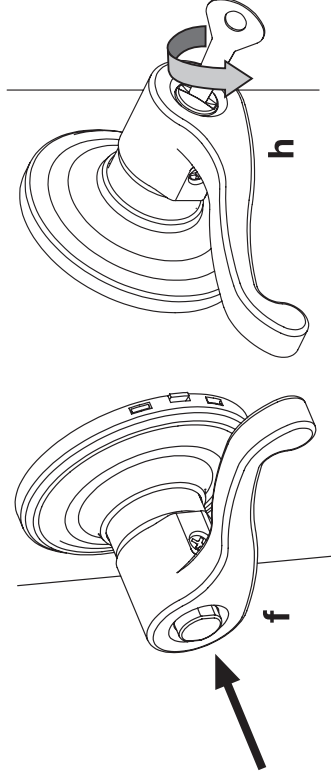
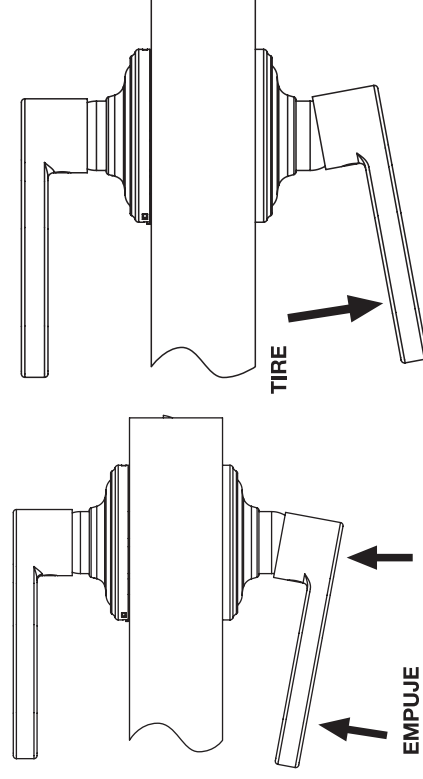
PASO 9 Funcionamiento y localización de fallas

Funcionamiento de la Palanca *PUSH-PULL-EMPUJE-TIRE*

- Siempre **EMPUJE** la palanca o **TIRE** de la misma cerca del extremo tal como se muestra, para obtener los mejores resultados. **Puertas que giran hacia dentro**
Para abrir la puerta desde el exterior, **EMPUJE** la palanca exterior o gire la palanca en uno u otro sentido.
 - Para salir de la habitación, **TIRE** de la palanca interior o gire la palanca en uno u otro sentido.
- Puertas que giran hacia fuera**
- Para abrir la puerta desde el exterior, **TIRE** de la palanca exterior o gire la palanca en uno u otro sentido.
 - Para salir de la habitación, **TIRE** de la palanca interior o gire la palanca en uno u otro sentido.

Juegos de cerraduras con seguro para interiores

- PRESIONE** el botón de privacidad para bloquear. Asegúrese de que la puerta esté cerrada antes de bloquearla. Cerrar la puerta después de bloquearla desbloqueará la palanca. Esta es una característica diseñada para prevenir bloqueos accidentales.
- Para desbloquear, opere la palanca interior empujándola, tirándola o rotándola.
- En una emergencia, para desbloquearla desde afuera, inserte la llave de privacidad en la ranura del botón de anulación y gírela hacia la izquierda.



GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA- Este producto cuenta con una garantía mecánica y de acabado vitalicia limitada de Hampton Products International ("HPI") para el usuario consumidor original de este producto contra defectos de material y mano de obra bajo uso y servicio normales, siempre y cuando el usuario consumidor original ocupe los locales residenciales en los que se instaló originalmente este producto. La presente garantía no se aplica si el producto cumple con una de las siguientes: si es utilizado en aplicaciones de áreas comunes o comerciales; si ha sido utilizado con propósitos para los cuales no fue diseñado o previsto; si presenta signos de abuso, uso indebido, de modificaciones o si se instaló, se operó, se mantuvo o se reparó incorrectamente. Esta garantía no cubre rasguños, abrasiones o deterioro a causa del uso de pinturas, disolventes u otros químicos. HPI NO ES RESPONSABLE EN CASO DE DAÑOS ACCIDENTALES, INDIRECTOS O EMERGENTES. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de la garantía por daños accidentales o emergentes, por lo que la exclusión antes mencionada puede no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener además otros derechos que varían de estado a estado. Para presentar un reclamo de garantía, contacte a Hampton Care al 1-800-562-5625 o visite nuestro sitio web en www.hampton.care para obtener instrucciones sobre cómo reemplazar el producto, cambiario por un producto similar del mismo valor o repararlo.



BRINKS A TRUSTED NAME IN SECURITY SINCE 1859 y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales o marcas registradas de Brink's Network, Inc. y son utilizados con permiso.

999-00355E_SP



50 Icon, Foothill Ranch, CA 92610-3000 EE.UU.
correo electrónico: info@hamptonproducts.com
www.brinksppr.com • 1-800-562-5625
©2019 Hampton Products International Corp.
999-00355E_SP_REV 11/19